



BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND
Federal Republic of Germany

AUSNAHMEZEUGNIS
Exemption Certificate

Ausgestellt nach den Vorschriften des INTERNATIONALEN ÜBEREINKOMMENS VON 1974/88
ZUM SCHUTZ DES MENSCHLICHEN LEBENS AUF SEE

im Namen der Regierung der
Bundesrepublik Deutschland
durch die BERUFGENOSSENSCHAFT VERKEHRSWIRTSCHAFT
POST-LOGISTIK TELEKOMMUNIKATION

Issued under the provisions of the INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974/88

under the authority of the Government of the
Federal Republic of Germany
by Berufsgenossenschaft Verkehrswirtschaft Post-Logistik Telekommunikation

Name des Schiffes

Name of ship

Unterscheidungssignal

Distinctive number or letters

Heimathafen

Port of registry

Bruttoreaumzahl/-gehalt

Gross tonnage

IMO-Nummer

IMO Number

Hiermit wird bescheinigt, dass das Schiff aufgrund der Ermächtigung in Regel des Übereinkommens von den Vorschriften in Regel des Übereinkommens befreit ist.

This is to certify, that the ship is, under the authority conferred by regulationof the Convention, exempted from the requirements of regulations of the Convention.

Etwaige Bedingungen, unter denen das Ausnahmezeugnis erteilt wird:

Conditions, if any, on which the Exemption Certificate is granted:

Etwaige Reisen, für die das Ausnahmezeugnis erteilt wird:

Voyages, if any, for which the Exemption Certificate is granted:

Dieses Zeugnis gilt bis vorbehaltlich der Gültigkeit des Sicherheitszeugnisses, dem dieses Zeugnis beigefügt wird.

This certificate is valid until subject to the Certificate, to which this certificate is attached, remaining valid.

Ausgestellt in

Issued at

(Ort der Ausstellung)

(Place of issue of certificate)

am

the

(Datum der Ausstellung)

(Date of issue)

(Siegel)

(Seal)

BERUFGENOSSENSCHAFT VERKEHRSWIRTSCHAFT

POST-LOGISTIK TELEKOMMUNIKATION

- Dienststelle Schiffssicherheit -

**Vermerk zur Verlängerung des Zeugnisses,
wenn es weniger als 5 Jahre gültig ist und wenn Regel I/14 Buchstabe c Anwendung findet**
*Endorsement to extend the certificate if valid for less than 5 years
where regulation I/14(c) applies*

Dieses Zeugnis wird nach Regel I/14 Buchstabe c des Übereinkommens bis zum _____ als gültig anerkannt, vorbehaltlich der Gültigkeit des _____ Zeugnis, dem dieses Zeugnis beigefügt wird.

This certificate shall, in accordance with regulation I/14(c) of the Convention, be accepted as valid until subject to the Certificate, to which this certificate is attached, remaining valid.

gezeichnet: _____
Signed: _____
(Unterschrift des ermächtigten Bediensteten)
(Signature of authorized official)

(Siegel)
(Seal)

Ort: _____
Place: _____

Datum: _____
Date: _____

**Vermerk, wenn die Erneuerungsbesichtigung abgeschlossen wurde
und wenn Regel I/14 Buchstabe d Anwendung findet**
*Endorsement where the renewal survey has been completed
and regulation I/14(d) applies*

Dieses Zeugnis wird nach Regel I/14 Buchstabe d des Übereinkommens bis zum _____ als gültig anerkannt, vorbehaltlich der Gültigkeit des _____ Zeugnis, dem dieses Zeugnis beigefügt wird.

This certificate shall, in accordance with regulation I/14(d) of the Convention, be accepted as valid until subject to the Certificate, to which this certificate is attached, remaining valid.

gezeichnet: _____
Signed: _____
(Unterschrift des ermächtigten Bediensteten)
(Signature of authorized official)

(Siegel)
(Seal)

Ort: _____
Place: _____

Datum: _____
Date: _____

**Vermerk zur Verlängerung der Gültigkeit des Zeugnisses bis zum Erreichen des Besichtigungshafens
oder um eine Nachfrist, wenn Regel I/14 Buchstabe e oder I/14 Buchstabe f Anwendung findet**
*Endorsement to extend the validity of the certificate until reaching the port of survey
or for a period of grace where regulation I/14(e) or I/14(f) applies*

Dieses Zeugnis wird nach Regel I/14 Buchstabe e oder I/14 Buchstabe f ¹⁾ des Übereinkommens bis zum _____ als gültig anerkannt, vorbehaltlich der Gültigkeit des _____ Zeugnis, dem dieses Zeugnis beigefügt wird.

This certificate shall, in accordance with regulation I/14(e) / I/14(f) ¹⁾ of the Convention, be accepted as valid until subject to the Certificate, to which this certificate is attached, remaining valid.

gezeichnet: _____
Signed: _____
(Unterschrift des ermächtigten Bediensteten)
(Signature of authorized official)

(Siegel)
(Seal)

Ort: _____
Place: _____

Datum: _____
Date: _____

1) _____
Nichtzutreffendes streichen.
Delete as appropriate.